

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

Nr. 79

32. árgangur

18.12.2025

	I EES-STOFNANIR	
	1. Sameiginlega EES-nefndin	
	II EFTA-STOFNANIR	
	1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2. Eftirlitsstofnun EFTA	
2025/EES/79/01	Lögboðnir frídagar á árinu 2026: EES-EFTA-ríkin og EES-stofnanir	1
	3. EFTA-dómstóllinn	
	III ESB-STOFNANIR	
	1. Framkvæmdastjórnin	
2025/EES/79/02	Afturköllun tilkynningar um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.11992 – MEF/RETELIT/TELECOM ITALIA SPARKLE)	2
2025/EES/79/03	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12181 – SKODA TRANSPORTATION/TATA AUTOCOMP/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	3
2025/EES/79/04	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12192 – STONEPEAK/REPSOL/ OUTPOST SOLAR SELLCO) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	4
2025/EES/79/05	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12211 – AXPO ITALIA/ CANARBINO/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	5
2025/EES/79/06	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12229 – JIP/MITSUBISHI LOGISNEXT) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð ...	6
2025/EES/79/07	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12230 – EIM/PDVH)	7
2025/EES/79/08	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12241 – TRANE TECHNOLOGIES/KIPEMA/APTUS 2527/K&P) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8

2025/EES/79/09	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12253 – ELP/PCIV/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	9
2025/EES/79/10	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12268 – EDF/NEOENERGIA/ENERGETICA AGUAS DA PEDRA JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	10
2025/EES/79/11	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.12097 – CLINIQUE SAINT AUGUSTIN/CLINIQUE TIVOLI-DUCOS/PBNA/HAD BORDEAUX MÉTROPOLE)	11
2025/EES/79/12	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.12129 – BPIFRANCE/GROUPE ADIT)	11
2025/EES/79/13	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.12134 – SOFON/STEML/MRO JV)	12
2025/EES/79/14	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.12150 – COMER/NABTESCO'S HYDRAULICS BUSINESS AND COMER/SHANGHAI ELECTRIC/KOMATSU/SHANGHAI NABTESCO HYDRAULIC)	12
2025/EES/79/15	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.12162 – BP/CORTEVA/JV)	13
2025/EES/79/16	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.12166 – MSC/NYK/JV)	13
2025/EES/79/17	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.12176 – HDI/TUIR WARTA/TU EUROPA)	14
2025/EES/79/18	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.12188 – TJC/DUPONT'S ARAMIDS BUSINESS)	14
2025/EES/79/19	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.12209 – ANTIN/SUBSIDIARIES OF LUSAT AIR)	15
2025/EES/79/20	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.12225 – LONE STAR FUNDS/HILLENBRAND)	15
2025/EES/79/21	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.12238 – DEVA CAPITAL/NOVARES GROUP)	16
2025/EES/79/22	Heimild til að veita ríkisaðstoð skv. 107. og 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins – Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við	17
2025/EES/79/23	Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur flugþjónustu í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaðjónustukvaðir	18

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

Lögboðnir frídagar á árinu 2026: EES-EFTA-ríkin og EES-stofnanir

2025/EES/79/01

	Ísland	Liechtenstein	Noregur	EFTA Surveillance Authority	EFTA- dómstóllinn
Fimmtudagurinn 1. janúar	x	x	x	x	x
Föstudagurinn 2. janúar		x		x	x
Þriðjudagurinn 6. janúar		x			
Mánudagurinn 2. febrúar		x			
Mánudagurinn 16. febrúar					x
Þriðjudagurinn 17. febrúar		x			
Fimmtudagurinn 19. mars		x			
Fimmtudagurinn 2. apríl	x		x	x	x
Föstudagurinn 3. apríl	x	x	x	x	x
Mánudagurinn 6. apríl	x	x	x	x	x
Fimmtudagurinn 23. apríl	x				
Föstudagurinn 1. maí	x	x	x	x	x
Fimmtudagurinn 14. maí	x	x	x	x	x
Föstudagurinn 15. maí				x	x
Mánudagurinn 25. maí	x	x	x	x	x
Fimmtudagurinn 4. júní		x			
Miðvikudagurinn 17. júní	x				
Þriðjudagurinn 23. júní					x
Mánudagurinn 3. ágúst	x				
Þriðjudagurinn 8. september		x			
Mánudagurinn 2. nóvember					x
Þriðjudagurinn 8. desember		x			
Mánudagurinn 21. desember				x	
Þriðjudagurinn 22. desember				x	
Miðvikudagurinn 23. desember				x	
Fimmtudagurinn 24. desember	x	x		x	x
Föstudagurinn 25. desember	x	x	x	x	x
Mánudagurinn 28. desember				x	x
Þriðjudagurinn 29. desember				x	x
Miðvikudagurinn 30. desember				x	x
Fimmtudagurinn 31. desember	x	x		x	x

** Almennir frídagar sem ber upp á laugardaga eða sunnudaga eru ekki taldir upp.
** Réttarhlé EFTA-dómstólsins 2026 er sem hér segir: 30. mars – 12. apríl 2026, 16. júlí – 31. ágúst 2026, 21. desember 2026 – 3. janúar 2027

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Afturköllun tilkynningar um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.11992 – MEF/RETELIT/TELECOM ITALIA SPARKLE)

2025/EES/79/02

Framkvæmdastjórninni barst 10. nóvember 2025 tilkynning ⁽¹⁾ um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ („samrunareglugerðarinnar“).

Tilkynnendur skýrðu framkvæmdastjórninni frá því 11. desember 2025 að tilkynningin væri afturkölluð.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB C, C/2025/6256, 19.11.2025.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 64 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.12181 – SKODA TRANSPORTATION/TATA AUTOCOMP/JV)
Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

2025/EES/79/03

1. Framkvæmdastjórninni barst 2. desember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Škoda Transportation a.s („Škoda Transportation“), í gegnum dótturfyrirtæki sitt, Rolling Stock Components s.r.o. („RSC CZ“), Tékklandi, sem endanlega lýtur yfirráðum PPF Group
- TATA AutoComp System Limited („Tata AutoComp“), Indlandi, sem lýtur yfirráðum Tata Group
- Nýstofnað sameiginlegt fyrirtæki („Rolling Stock Components India Private Limited“ eða „Target JV“), Indlandi

Škoda Transportation og Tata AutoComp öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Rolling Stock Components India Private Limited.

Samruninn á sér stað með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Škoda Transportation, í gegnum dótturfyrirtæki sitt RSC CZ sem er í einkaeigu og stundar enga starfsemi eins og er, er bifreiðaframleiðandi í almenningssamgöngum sem starfar í Tékklandi, Eystrasaltsríkjunum, Ungverjalandi, Þýskalandi, Póllandi, Slóvakíu og Finnlandi, en aðalstarfsemi þess er m.a. framleiðsla og framboð á lágbotna sporvögnum, rafeimreiðum, neðanjarðarlestum, lestareiningum í úthverfum, strætisvögnum og rafknúnum strætisvögnum, sem og dráttarvélum og fullbúnum rafknúnum aflrásum fyrir ökutæki innan almenningssamgöngukerfa.
- Tata AutoComp er indverskt fyrirtæki sem selur vörur og þjónustu til indverskra og alþjóðlegra framleiðenda bíla og birgja í stigi 1. Tata AutoComp býr yfir eigin getu í plasti fyrir ökutæki að innan og utan, samsetningum, stönsun á málmlötum sem og verkfræði- og aðfangakeðju.

3. Starfsemi hins nýstofnaða sameiginlega félags (Target JV) verður framleiðsla á rafeindatækjum fyrir járnbrautarvagna fyrir indverskan markað.
4. Frumathugun hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

5. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild Stjórnartíðinda ESB, 15.12.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12181 – SKODA TRANSPORTATION/TATA AUTOCOMP/JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.12192 – STONEPEAK/REPSOL/OUTPOST SOLAR SELLCO)
Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

2025/EES/79/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 12. desember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Samstarfsaðilar Stonepeak Partners LP (einu nafni ásamt öllum hlutdeildarfélögum þess, „Stonepeak“, Bandaríkjunum)
- Repsol Renewables OpCo LLC („Repsol Renewables“, Bandaríkjunum), sem lýtur yfirráðum Repsol S.A. („Repsol“, Spáni)

Stonepeak og Repsol Renewables öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samruna-reglugerðarinnar, yfir Outpost Solar SellCo LLC (nýstofnað sameiginlegt félag, „Target JV“, Bandaríkjunum), sem lýtur yfirráðum sér í lagi af hálfu Repsol Renewables.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Stonepeak er fjárfestingarfyrirtæki sem starfar á sviði sérhæfðra fjárfestinga um allan heim og sérhæfir sig í innviðum og fasteignum.
- Repsol Renewables er dótturfyrirtæki Repsol, spænsks fjölþjóðlegs orku- og jarðefnafyrirtækis með höfuðstöðvar í Madrid á Spáni. Repsol er lóðrétt samþætt fyrirtæki sem starfar á öllum sviðum olíu- og gasiðnaðarins, þar á meðal við rannsóknir og framleiðslu, hreinsun, dreifingu og markaðssetningu, jarðolíu, orkuframleiðslu og viðskipti. Viðskiptastefna Repsol felur einnig í sér skiptingu fyrir endurnýjanlega orku.

3. Nýstofnaða sameiginlega félagið (Target JV) á og rekur Outpost Project, sólarorkuframleiðsluverkefni í Webb-sýslu, Texas, Bandaríkjunum.
4. Frumathugun hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samruna-reglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

5. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 19.12.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12192 – STONEPEAK/REPSOL/OUTPOST SOLAR SELLCO

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjótd. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjótd. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.12211 – AXPO ITALIA/CANARBINO/JV)

2025/EES/79/05

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. desember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Axpo Italia S.p.A. („Axpo Italia“, Ítalíu), sem lýtur yfirráðum Axpo Holding AG (Sviss)
- Canarbino S.p.A. („Canarbino“, Ítalíu), sem lýtur yfirráðum Luna Verde S.r.l (Ítalíu)
- Ramo d'Azienda Lumina („RA Lumina“, Ítalíu), sem lýtur yfirráðum Black Oils S.p.A. (Ítalíu)

Axpo Italia og Canarbino öðlast, í gegnum sameiginlegt fyrirtæki sitt Energia Pulita S.r.l. (Ítalíu), sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir RA Lumina í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á eignum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Axpo Italia annast heildsölu á rafmagni og gasi, smásölu á rafmagni og gasi og sölu á orkuvörum og afleiðum þeirra ásamt umhverfissvottorðum á Ítalíu.
- Canarbino annast heildsölu á raforku og jarðgasi, smásölu á raforku og jarðgasi auk þess að bjóða upp á þjónustu fyrir orkunýtni á Ítalíu.
- RA Lumina er viðskiptaeyning sem sér einkum um smásölu á raforku og jarðgasi á Ítalíu.

3. Frumathugun hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 15.12.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12211 – AXPO ITALIA/CANARBINO/JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(1) Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

(2) Stjtið. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2025/EES/79/06****(mál M.12229 – JIP/MITSUBISHI LOGISNEXT)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 8. desember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Japan Industrial Partners Inc. (með tengdum sjóðum „JIP“, Japan), sem lýtur yfirráðum Japan Industrial Partners Holdings Inc.
- Mitsubishi Logisnext Co., Ltd. (ásamt dótturfélögum sínum, andlag viðskiptanna, „Target“, Japan), sem lýtur yfirráðum Mitsubishi Heavy Industries, Ltd.

JIP nær yfirráðum sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir andlagi viðskiptanna, (Target).

Samruninn á sér stað með opinberu yfirtökuþilboði sem tilkynnt var 30. september 2025.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- JIP er framtakssjóður sem leggur áherslu á endurskipulagningu og endurskipulagningu japanskra fyrirtækja.
- Andlag viðskiptanna (Target) er flutningatækjaframleiðandi með höfuðstöðvar í Japan. Fyrirtækið framleiðir og markaðssetur gaffallyftara og tengdan flutningsbúnað og -kerfi. Starfsemin beinist að Asíu, Norður-Ameríku og Evrópu.

3. Frumathugun hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 19.12.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12229 – JIP/MITSUBISHI LOGISNEXT

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.12230 – EIM/PDVH)

2025/EES/79/07

1. Framkvæmdastjórninni barst 11. desember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Elliott Investment Management L.P. („EIM“, Bandaríkjunum)
- PDV Holding, Inc. („PDVH“, Bandaríkjunum)

EIM öðlast yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir PDVH í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- EIM er fjárfestingafyrirtæki sem notar fjölstefnuviðskiptaaðferð sem nær yfir breitt svið áætlana og felast viðskipti þess m.a., án takmarkana, í viðskiptum með eigið fé, óskráð hlutafé og einkaskuldir, gjaldfallin verðbréf, skuldir sem ekki eru í vanskilum, vogunar- og gengismun, fasteignatengd verðbréf, hrávöruviðskipti og vernd gegn óstöðugleika á eignasöfnum.
- PDVH er eini hluthafi CITGO Holding, Inc., sem er aftur eini hluthafi CITGO Petroleum Corporation (einu nafni ásamt dótturfélögum sínum „CITGO Group“) CITGO Group er bandarísk hreinsunarstöð, markaðsaðili, flutningsaðili og seljandi eldsneytis til flutninga, smurefna, jarðolíu- og jarðgasvara og annarra iðnaðarvara.

3. Frumathugun hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 19.12.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12230 – EIM/PDVH

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjótd. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjótd. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.12241 – TRANE TECHNOLOGIES/KIPEMA/APTUS 2527/K&P)

2025/EES/79/08

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 9. desember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Trane Technologies plc („Trane Technologies“, Írlandi)
- Kipema GmbH („Kipema“, Þýskalandi)

Trane Technologies og Kipema öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samruna-reglugerðarinnar, yfir Kieback&Peter GmbH & Co. KG („K&P“, Þýskalandi).

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Trane Technologies einblínir á hita-, loftræsti-, og loftjöfnunar- og kælikerfi í meira en 80 löndum á heimsvísu, þar á meðal á EES-svæðinu.
- Kipema er nýstofnað fyrirtæki í núverandi rekstri K&P án sjálfstæðrar starfsemi.

3. Starfsemi fyrirtækisins K&P er sem hér segir:

Þróun og samþætting hug- og vélbúnaðar fyrir snjallstýringu bygginga, þar á meðal hitun, loftræstingu og stjórnun á loftræstingu, lýsingu, brunavörnum og orkubestunarkerfum, einkum í Þýskalandi.

4. Frumathugun hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samruna-reglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

5. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 17.12.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12241 – TRANE TECHNOLOGIES/KIPEMA/APTUS 2527/K&P

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2025/EES/79/09

(mál M.12253 – ELP/PCIV/JV)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 8. desember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- PETRONAS Carigali International Ventures Sdn. Bhd. („PCIV“, Malasíu), sem lýtur yfirráðum Petroliaam Nasional Berhad („PETRONAS“), Malasíu
- Eni Lasmo Plc („ELP“, Bretlandi), sem lýtur yfirráðum Eni S.p.A. („Eni“, Ítalíu)
- Nýstofnað fyrirtæki (hið sameiginlega félag sem er andlag viðskiptanna, „Target JV“, Bretlandi)

PCIV og ELP öðlast í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir hinu sameiginlega félagi sem er andlag viðskiptanna (Target JV).

Samruninn á sér stað með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- PCIV starfar í olíu- og gasgeiranum og veitir fjárfestingareignarhalds- og stjórnunarþjónustu fyrir ýmsa aðila innan PETRONAS samstæðunnar.
- ELP starfar í olíu- og gasgeiranum og veitir dótturfélögum sínum innan Eni-samstæðunnar fjárfestingareignarhalds- og stjórnunarþjónustu.

3. Hið sameiginlega félag sem er andlag viðskiptanna (Target JV) mun fást við leit að hráolíu og jarðgasi, þróun, framleiðslu og heildsölu á hráolíu og þróun, framleiðslu og heildsölu á jarðgasi á Asíu- og Kyrrahafssvæðinu.
4. Frumathugun hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

5. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 17.12.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12253 – ELP/PCIV/JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2025/EES/79/10

(mál M.12268 – EDF/NEOENERGIA/ENERGETICA AGUAS DA PEDRA JV)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 8. desember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- EDF BRASIL HOLDING S.A. („EDF Brasil“, Brasilíu), sem endanlega lýtur yfirráðum Électricité de France S.A. („EDF Group“, Frakklandi) sem lýtur yfirráðum franska ríkisins
- Neoenergia S.A. („Neoenergia“, Brasilíu), sem endanlega lýtur yfirráðum Iberdrola S.A. („Iberdrola“, Spáni)
- Energética Águas da Pedra S.A. („EAPSA“, Brasilíu), sem er sem stendur í eigu Neoenergia

EDF Brasil og Neoenergia öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samruna-reglugerðarinnar, yfir EAPSA.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- EDF Brasil er brasilískt dótturfyrirtæki EDF samstæðunnar. EDF samstæðan er fjölþjóðleg samstæða sem starfar á öllum sviðum raforkumarkaða. EDF Brasil er einkum virkt í vatnsorkugeiranum.
- Neoenergia er eignarhaldsfélag Neoenergia Group, sem samanstandur af fyrirtækjum sem starfa við framleiðslu, flutning, markaðssetningu og dreifingu á raforku í Brasilíu. Iberdrola Group er fjölþjóðlegur orkuhópur með höfuðstöðvar á Spáni sem starfar á öllum sviðum raforkumarkaða.

3. Starfsemi EAPSA er þróun á starfsemi sem tengist raforkuframleiðslu í gegnum vatnsaflsvirkjun UHE Dardanelos í Mato Grosso í Brasilíu og stjórnun flutningslína á sama svæði, eingöngu í þeim tilgangi að flytja raforku sem framleidd er í UHE Dardanelos.

4. Frumathugun hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samruna-reglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

5. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 16.12.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12268 – EDF/NEOENERGIA/ENERGETICA AGUAS DA PEDRA JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.12097 – CLINIQUE SAINT AUGUSTIN/CLINIQUE TIVOLI-DUCOS/
PBNA/HAD BORDEAUX MÉTROPOLE)

2025/EES/79/11

Framkvæmdastjórnin ákvað 6. nóvember 2025 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á frönsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32025M12097. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.12129 – BPIFRANCE/GROUPE ADIT)

2025/EES/79/12

Framkvæmdastjórnin ákvað 5. nóvember 2025 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á frönsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32025M12129. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.12134 – SOFON/STEML/MRO JV)

2025/EES/79/13

Framkvæmdastjórnin ákvað 16. október 2025 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32025M12134. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
**(mál M.12150 – COMER/NABTESCO'S HYDRAULICS BUSINESS AND COMER/
SHANGHAI ELECTRIC/KOMATSU/SHANGHAI NABTESCO HYDRAULIC)**

2025/EES/79/14

Framkvæmdastjórnin ákvað 3. desember 2025 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32025M12150. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.12162 – BP/CORTEVA/JV)

2025/EES/79/15

Framkvæmdastjórnin ákvað 3. desember 2025 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32025M12162. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.12166 – MSC/NYK/JV)

2025/EES/79/16

Framkvæmdastjórnin ákvað 1. desember 2025 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32025M12166. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.12176 – HDI/TUIR WARTA/TU EUROPA)

2025/EES/79/17

Framkvæmdastjórnin ákvað 27. nóvember 2025 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32025M12176. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.12188 – TJC/DUPONT'S ARAMIDS BUSINESS)

2025/EES/79/18

Framkvæmdastjórnin ákvað 20. nóvember 2025 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32025M12188. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**2025/EES/79/19****(mál M.12209 – ANTIN/SUBSIDIARIES OF LUSAT AIR)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 8. desember 2025 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32025M12209. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**2025/EES/79/20****(mál M.12225 – LONE STAR FUNDS/HILLENBRAND)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 5. desember 2025 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32025M12225. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.12238 – DEVA CAPITAL/NOVARES GROUP)**

2025/EES/79/21

Framkvæmdastjórnin ákvað 8. desember 2025 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32025M12238. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjótt. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

**Heimild til að veita ríkisaðstoð skv. 107. og 108. gr. sáttmálans um
starfshætti Evrópusambandsins****2025/EES/79/22****Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við**

Málsnúmer	Aðildarríki	Landsvæði	Heiti aðstoðarkerfis (og/eða heiti aðstoðarþega)	Tilvísun birtingar í Stjóð. ESB
SA.119329	Slóvenía	Vzhodna Slovenija, Zahodna Slovenija	Promocija in informiranje o kmetijskih proizvodih v sektorju pridelave in predelave mesa za obdobje 2026–2029	C/2025/6551 , 9.12.2025
SA.114301	Pólland	Śląskie	Urząd Miasta Katowice - "Dzielnica Nowych Technologii - Katowicki Hub Gamingowo- Technologiczny"	C/2025/6575 , 9.12.2025
SA.104276	Þýskaland	BRAUNSCHWEIG	Aid to Salzgitter for project SALCOS stage I	C/2025/6685 , 12.12.2025

Gildan texta þessara ákvarðana, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á: <https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>

**Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
rekstur flugþjónustu í Bandalaginu**

2025/EES/79/23

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaðjónustukvaðir

Aðildarríki	Írland
Leiðir sem um ræðir	Chonamara – Árainn Chonamara – Inis Meáin – Inis Oírr
Gildistími samningsins	7.6.2026 – 6.6.2030
Frestur til að skila tilboðum	60 dagar frá því að auglýsing þessi birtist í Stjtið. ESB
Unnt er að nálgast texta útboðsauglýsingarinnar, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almannaðjónustukvaðimar:	Colm Mac Donncha, An Roinn Forbartha, Tuaithe agus Pobail agus Gaeltachta, Na Forbacha, H91KX39 Co. na Gaillimhe ÉIRE/Ireland (N.B. Öll bréfaskipti, beiðnir um frekari upplýsingar, skjöl og útboð sem varða þessa útboðsauglýsingu skulu berast deildinni í gegnum útboðsvefsíðuna https://www.etenders.gov.ie)